Terms of sale — Copius, full version

Conditions générales de vente — Copius, version complète

English translation, for information only. The French text (Conditions générales de vente, version of 31 October 2026) is the only binding one; where the two differ, the French text applies.

Version of 31 October 2026. It applies to subscriptions taken out from that date.

1. Seller

Gabriel Gracian-Leroudier, sole trader (entrepreneur individuel, EI), trading name Nokime — SIREN 130 694 615, RCS Saint-Étienne — 21 rue des Docteurs Charcot, 42100 Saint-Étienne — contact@copius.fr — +33 6 02 18 44 19 — VAT not applicable, article 293 B of the French General Tax Code (CGI).

Hereinafter "Nokime". Nokime publishes Copius (https://copius.fr).

2. Subject matter

2.1. These terms govern the paid subscription to the full version of Copius, taken out online by a consumer (hereinafter "you") for personal use. Copius is not sold to consumers who live in the United Kingdom, the Isle of Man or South Korea: you state your country of residence when you subscribe. If the card used was issued in one of these territories, Nokime asks you by e-mail where you live; if you live there, it ends the subscription and refunds all sums paid for it, to the card used, no later than 14 days afterwards.

2.2. They do not apply to the free version of Copius, which anyone can browse without an account and without paying anything, nor to the future version intended for educational institutions, which will have its own terms.

2.3. You accept these terms by ticking the box provided before payment. They remain available at https://copius.fr/cgv/ and can be downloaded as a PDF. They are attached to the e-mail confirming your subscription: download and keep them, as they will serve as your reference.

2.4. The contract is concluded in French. An English translation is provided for information; where the two differ, the French text applies.

3. What the full version includes

3.1. As of 29 October 2026, the full version gives access, in French and English, to:

- the 1,889 ingredients of the illustrated atlas;
- the 13,208 recorded pairings;
- the pairing lab and the plate;
- 61 components, with their quantities and method;
- 68 chefs and 44 of their dishes;
- 45 bases;
- 40 classic trios;
- the 135 techniques.

The atlas changes during the subscription (article 11).

3.2. Required setup: an internet connection, a recent browser (Chrome, Safari, Firefox or Edge, in a version less than two years old) and access to the e-mail inbox of your account. Copius is used online, on a computer, tablet or phone. Offline use is not guaranteed.

3.3. Nokime does not offer any minimum level of service quality, for example a guaranteed availability rate. Your rights under the legal guarantee (article 12) remain intact.

3.4. Protection measures: on copius.fr, the full version is served only to devices signed in through a sign-in link, up to five devices signed in to an account at the same time. This limit does not interfere with normal use.

3.5. In the event of a security incident or threat, Nokime may invalidate current sign-in links, ask you to sign in again or suspend access for the time needed to fix the problem. It informs you by e-mail.

3.6. Accessibility: Copius is used with your browser's display settings (text size, zoom, light or dark theme). If a disability prevents you from using part of Copius, write to contact@copius.fr: Nokime will look for a solution with you.

4. Price and payment

4.1. Two plans:

- monthly: €5.90 per month;
- annual: €49 per year.

These are the prices paid: VAT not applicable, article 293 B of the French General Tax Code (CGI). No other fees are charged; only the cost of your internet connection remains at your expense.

4.2. You pay by bank card, through the payment provider Stripe. Your card is charged at subscription, then at each renewal, for the price of the period that begins.

4.3. An invoice is issued for each payment and sent by e-mail. For the annual plan, it states the end date of the current commitment.

4.4. If the payment of a renewal fails, Nokime notifies you by e-mail and tries the payment again for 7 days. If no payment is made by the end of that period, the subscription ends and access to the full version closes, without any charge.

5. Subscribing

5.1. Steps:

1. you choose the plan;
2. you enter your e-mail address and your country of residence;
3. a summary shows the plan, the price, the duration, the renewal, the one-year minimum term of the annual plan and your right of withdrawal; you can go back and correct each item;
4. you accept these terms;
5. on Stripe's payment page, you enter your card and confirm with the « Payer et s'abonner » ("Pay and subscribe") button or, if you pay with a digital wallet such as Apple Pay, with that wallet's button. This click obliges you to pay.

5.2. The contract is concluded when the payment is confirmed. Nokime immediately sends you, before opening access, an e-mail confirming the subscription: plan, price, start date, date of the next payment, subscription reference, these terms as a PDF and the withdrawal form in Annex 1.

5.3. Access to the full version opens immediately afterwards.

5.4. This e-mail serves as your record of the contract. Nokime keeps what it contains (plan, price, dates, reference and version of the terms accepted, with the date and time of your acceptance) for the whole term of the contract and for five years after its end, and provides it to you on simple request.

6. Account and access

6.1. Your account is identified by your e-mail address. There is no password: to sign in, you receive a sign-in link by e-mail, valid for 15 minutes and for a single sign-in.

6.2. The subscription is personal. Do not pass on your sign-in links and do not share access to your account. Protect your e-mail inbox: whoever controls it can sign in to your account.

6.3. If you think someone else is using your account, write to contact@copius.fr: Nokime invalidates the current links and sessions.

6.4. If the link does not arrive, check your junk mail, then write to contact@copius.fr.

7. Right of withdrawal

7.1. You may withdraw for 14 days, without giving a reason and at no cost. The period starts the day after you subscribe and ends at the end of the fourteenth day; if it ends on a Saturday, a Sunday or a public holiday or non-working day, it is extended to the next working day.

7.2. To withdraw before the end of the period, at your choice:

- use the « Renoncer au contrat ici » (“withdraw from contract here”) button, displayed throughout the period in your account, at the bottom of the atlas pages, the home page and the order page on copius.fr, and in the e-mail confirming your subscription. You enter or confirm your last name and first name, the e-mail address of the subscription concerned, at which you receive the acknowledgement of receipt, and, where applicable, its reference, then you confirm with the « confirmer la rétractation » (“confirm withdrawal”) button. Nokime immediately sends you by e-mail an acknowledgement of receipt that repeats your statement and its date and time;
- or send the form in Annex 1, or any other clear statement, to contact@copius.fr or by post to 21 rue des Docteurs Charcot, 42100 Saint-Étienne.

7.3. Nokime refunds the full price paid no later than 14 days after receiving your withdrawal, to the card used, at no cost to you. Access to the full version closes on receipt of your withdrawal; you then stop using it.

8. Term and renewal

8.1. The monthly plan has no minimum term. It renews automatically each month, on the anniversary date of the subscription, until you cancel it (article 9).

8.2. The annual plan is concluded for one year. At the end of each year, it is tacitly renewed for one year, unless you refuse the renewal:

- you may refuse the renewal at any time, no later than the non-renewal deadline (the day before the renewal date), that day included, using the « Résilier votre contrat » (“cancel your contract”) function (article 9), with no notice period;
- between three months and one month before that deadline, Nokime sends you a dedicated e-mail reminding you of this option, stating in a prominent box the non-renewal deadline and giving the price of the following year;

- if Nokime does not send you this reminder under these conditions, you may end the contract free of charge, at any time from the renewal date, taking effect on the date you choose, at the latest 10 days after your request, whatever the option in article 9.3; what you have paid for the period following the cancellation is refunded to you (article 9.4; article L. 215-1 of the French Consumer Code, reproduced in Annex 2).

9. Cancellation by you

9.1. You cancel online, free of charge, using the « Résilier votre contrat » function, accessible in your account, at the bottom of the atlas pages, the home page and the order page on copius.fr, and in the e-mail confirming your subscription. You enter or confirm your last name and first name, your e-mail address, where applicable your subscription reference (in the confirmation e-mail), the cancellation date you want and, for the annual plan during its first year, any legitimate reason (article 9.3). A summary page lets you check and correct this information, then you confirm with the « notification de la résiliation » (“notice of cancellation”) button. Nokime confirms to you by e-mail that it has received your request, the end date of the contract and its effects.

9.2. Monthly plan — you choose the effective date:

- at the end of the current monthly period: you keep access until then, without refund;
- or no later than 10 days after receipt of your request: Nokime refunds you the share of the price corresponding to the remaining days of the paid period.

9.3. Annual plan:

- during the first year, the cancellation takes effect at the end of that year; you keep access until then. If a legitimate reason prevents you from continuing the subscription (for example force majeure), state it in the « Résilier votre contrat » function and send a document that shows it to contact@copius.fr or by post to 21 rue des Docteurs Charcot, 42100 Saint-Étienne, quoting, where applicable, the subscription reference. Nokime replies by e-mail within 15 days; if it accepts the reason, the cancellation takes effect on the date you asked for and the share of the price corresponding to the remaining days is refunded to you;
- after the first year, you choose the effective date as in 9.2: the end of the current annual period, or no later than 10 days after receipt of your request, with a refund of the share of the price corresponding to the remaining days.

9.4. The refunds provided for by these terms are made to the card used, no later than 14 days after the effective date of the cancellation.

9.5. At the end of the contract, access to the full version closes; the free version remains accessible without an account. What you create in Copius (your ingredients, your dishes, your favorites) is stored in your browser, on your device, and not with Nokime: these items remain there after the end of the contract, and disappear if you clear the site’s data in your browser.

10. Price changes

10.1. The price of a period that has already begun does not change.

10.2. Monthly plan: Nokime may change the price for the future. It notifies you by e-mail at least 30 days beforehand; the new price applies from the first renewal after that period. If you refuse it, you may cancel without charge before then (article 9).

10.3. Annual plan: a new price applies only to a new year. It is announced to you in the reminder under article 8.2, before the non-renewal deadline.

11. Changes to Copius

11.1. During your subscription, Nokime corrects and enriches the atlas at no extra charge. It informs you of the updates needed to keep Copius in conformity and provides them to you.

11.2. Nokime may also modify Copius beyond what is necessary for its conformity, for a valid reason: improving the atlas, correcting errors, following a technical or legal development, taking account of rights over a piece of content. It notifies you by e-mail, sufficiently in advance, of the change and its date. It costs you nothing.

11.3. If such a change reduces your access to Copius or its use by more than a minor degree, for example by removing a significant part of the content, you may end the contract without charge within 30 days after being informed or, if later, after the change. Nokime refunds you the share of the price corresponding to the remaining period. This right does not exist if Nokime lets you keep Copius without the change, in a state of conformity.

12. Legal guarantee of conformity

12.1. Nokime is bound by the legal guarantee of conformity of digital content and services throughout the subscription, and by the legal guarantee against latent defects (vices cachés). It does not offer a commercial guarantee.

12.2. To invoke the legal guarantee, write to contact@copius.fr describing the defect.

12.3. To check whether a defect comes from your digital environment (device, browser, connection), you cooperate with Nokime to the extent reasonable, by the means least intrusive for you, for example by stating your browser and its version. If you do not cooperate, it is for you to prove the lack of conformity. Nokime is not liable for a defect due solely to the incompatibility of your environment with the setup stated in article 3.2.

12.4. Your rights are summarized in the following box.

Legal guarantee of conformity — box required by article D. 211-4 of the French Consumer Code

(translation; the French text in the French version is the official one)

The consumer is entitled to the application of the legal guarantee of conformity where a lack of conformity appears within a period of one month for the monthly plan or one year for the annual plan, a period that starts again at each renewal of the subscription, from the supply of the digital content or digital service. During this period, the consumer is required to establish only the existence of the lack of conformity and not the date on which it appeared.

The legal guarantee of conformity entails an obligation to supply all the updates necessary to keep the digital content or digital service in conformity throughout the duration of the subscription.

The legal guarantee of conformity entitles the consumer to have the digital content or digital service brought into conformity without undue delay following the request, free of charge and without major inconvenience to the consumer.

The consumer may obtain a price reduction while keeping the digital content or digital service, or may end the contract and be fully refunded in return for giving up the digital content or digital service, if:

1° The professional refuses to bring the digital content or digital service into conformity;

2° Bringing the digital content or digital service into conformity is unjustifiably delayed;

3° Bringing the digital content or digital service into conformity cannot take place without costs being imposed on the consumer;

4° Bringing the digital content or digital service into conformity causes major inconvenience to the consumer;

5° The lack of conformity of the digital content or digital service persists despite the professional's attempt to bring it into conformity, which was unsuccessful.

The consumer is also entitled to a price reduction or to termination of the contract where the lack of conformity is so serious that it justifies an immediate price reduction or termination of the contract. The consumer is then not required to first request that the digital content or digital service be brought into conformity.

In cases where the lack of conformity is minor, the consumer is entitled to annulment of the contract only if the contract does not provide for the payment of a price.

Any period of unavailability of the digital content or digital service with a view to bringing it back into conformity suspends the guarantee that remained to run until the digital content or digital service is supplied again in conformity.

These rights result from the application of articles L. 224-25-1 to L. 224-25-31 of the French Consumer Code.

A professional who obstructs in bad faith the application of the legal guarantee of conformity is liable to a civil fine of a maximum amount of 300,000 euros, which may be raised up to 10% of the average annual turnover (article L. 242-18-1 of the French Consumer Code).

The consumer also benefits from the legal guarantee against latent defects under articles 1641 to 1649 of the French Civil Code, for a period of two years from the discovery of the defect. This guarantee entitles the consumer to a price reduction if the digital content or digital service is kept, or to a full refund in return for renouncing the digital content or digital service.

13. Availability and liability

13.1. Copius is provided continuously during the subscription. Short interruptions may be necessary for maintenance: Nokime announces them in advance when possible and limits them to what is strictly necessary. An interruption that prevents you from using the full version may constitute a lack of conformity; article 12 then applies.

13.2. Nokime is liable to you by operation of law for the proper performance of the contract, including services entrusted to others (host, e-mail service, Stripe). It can be released from all or part of this liability only by proving that the failure is attributable to you, or is due to the unforeseeable and insurmountable act of a third party to the contract, or to a case of force majeure.

13.3. No clause of these terms removes or reduces your right to compensation if Nokime fails to meet its obligations.

13.4. The information in Copius is culinary; it does not replace medical or dietary advice, in particular in the case of an allergy.

14. Intellectual property and database

14.1. Copius — texts, illustrations, selection and organization of the content, pairings, database — is protected by copyright and by the database producer's right. Nokime is the rights holder.

14.2. The subscription gives you, for its duration, the personal, non-transferable right to consult the full version for your personal use. In particular, you may use it to cook and learn, and note down, copy or print for yourself individual items, for example a pairing or a sheet. The law also allows you to extract and reuse non-substantial parts of the database; these terms do not stand in the way.

14.3. The following are prohibited, unless Nokime agrees in writing:

- extracting or reusing the whole or a substantial part, in quantity or quality, of the content of the database (article L. 342-1 of the French Intellectual Property Code);
- repeatedly and systematically extracting or reusing non-substantial parts, where this manifestly exceeds normal use (article L. 342-2 of the same code), in particular by robots, scripts or the harvesting of pages (scraping);
- reselling, renting or sub-licensing access or the content, or sharing your access;
- circumventing the protection measures in article 3.4.

14.4. Nokime opposes text and data mining on Copius, within the meaning of III of article L. 122-5-3 of the French Intellectual Property Code, including to train artificial intelligence systems. This opposition is also expressed on copius.fr by machine-readable means (TDMRep protocol). It does not cover mining that the law authorizes for scientific research purposes (II of the same article).

14.5. These terms do not take away any of the exceptions that article L. 342-3 of the French Intellectual Property Code guarantees to a person who lawfully accesses a database.

15. Suspension and cancellation by Nokime

15.1. Nokime may suspend or cancel your subscription if you seriously breach these terms, in particular: sharing or reselling access, automated or mass extraction (article 14.3), circumvention of the protection measures, breach of the site's security, payment fraud.

15.2. Except in an emergency, Nokime first writes to you by e-mail: it describes the breach and gives you 8 days to stop it or explain yourself. If the breach continues, it cancels the subscription by a reasoned e-mail.

15.3. In an emergency (mass extraction under way, breach of security), Nokime may suspend access immediately, for as long as necessary, and informs you at once by e-mail, stating the reason. You may reply; the procedure in 15.2 then applies.

15.4. If Nokime cancels, the share of the price corresponding to the remaining period is refunded to you within 14 days, without prejudice to any damages that Nokime may claim in court.

15.5. Nokime may also end the monthly plan, or not renew the annual plan, by notifying you by e-mail at least 30 days before the effective date. Nothing is owed for the period that follows.

16. Personal data

Nokime processes your personal data (in particular your e-mail address, your country of residence and subscription data; payments are processed by Stripe) to perform the contract. The privacy policy details this processing and your rights: https://copius.fr/confidentialite/.

17. Complaints and mediation

17.1. For any complaint, write to contact@copius.fr or by post to 21 rue des Docteurs Charcot, 42100 Saint-Étienne. Nokime acknowledges receipt within 2 working days and replies in substance within 15 days at the latest.

17.2. If your written complaint is unsuccessful, you may refer the matter free of charge to the consumer mediator whose remit covers Nokime, no later than one year after your written complaint:
CM2C (Centre de la Médiation de la Consommation de Conciliateurs de Justice) — 49 rue de Ponthieu, 75008 Paris — https://www.cm2c.net, where you can file your request online.
Official list of consumer mediators: https://www.economie.gouv.fr/mediation-conso.

17.3. Mediation is optional: you may also go directly to court.

18. Governing law and courts

18.1. These terms are governed by French law. If you habitually reside in another country of the European Union, you keep the protection of the mandatory rules of that country.

18.2. In the event of a dispute, you may bring the matter, at your choice, before one of the courts with territorial jurisdiction under the French Code of Civil Procedure, or before the court of the place where you lived when the contract was concluded or when the harmful event occurred.

18.3. If you are domiciled in another Member State of the European Union, you may also bring the matter before the court of your domicile; Nokime may bring proceedings against you only before the courts of the State where you are domiciled.

19. Changes to the terms, transfer

19.1. The terms accepted at subscription apply throughout the current period. Nokime may propose new terms for the following periods: it sends them to you by e-mail at least 30 days before they apply (for the annual plan, with the reminder under article 8.2). If you refuse them, you may cancel without charge before they apply.

19.2. If the Copius business is taken over by a company, Nokime may transfer your subscription to it, provided that your rights remain the same. It notifies you by e-mail at least 30 days beforehand; you may then cancel without charge.

19.3. If a clause is declared void, the others continue to apply.

Annex 1 — Model withdrawal form

(translation; the French text in the French version is the official one)

Model set by the annex to article R. 221-1 of the French Consumer Code. To be used only if you wish to withdraw (article 7).

MODEL WITHDRAWAL FORM

(Please complete and return this form only if you wish to withdraw from the contract.)

For the attention of Gabriel Gracian-Leroudier, sole trader (entrepreneur individuel, EI), trading name Nokime, 21 rue des Docteurs Charcot, 42100 Saint-Étienne, contact@copius.fr:

I/We (*) hereby give notice that I/we (*) withdraw from my/our (*) contract for the sale of the goods (*)/for the provision of the service (*) below:

Ordered on (*)/received on (*):

Name of consumer(s):

Address of consumer(s):

Signature of consumer(s) (only if this form is notified on paper):

Date:

(*) Delete as appropriate.

Annex 2 — Articles L. 215-1 to L. 215-3 and L. 241-3 of the French Consumer Code

(translation; the French text in the French version is the official one)

Reproduced in full, as required by article L. 215-4. Text in force on 25 September 2026.

Article L. 215-1

For service contracts concluded for a fixed term with a tacit renewal clause, the professional service provider informs the consumer in writing, by a letter addressed to them by name or a dedicated e-mail, no earlier than three months and no later than one month before the end of the period within which renewal may be rejected, of the possibility of not renewing the contract that they concluded with a tacit renewal clause. This information, given in clear and understandable terms, states, in a prominent box, the non-renewal deadline.

Where this information has not been sent to the consumer in accordance with the provisions of the first paragraph, the consumer may end the contract free of charge, at any time from the renewal date.

Advance payments made after the last renewal date or, for open-ended contracts, after the date of conversion of the initial fixed-term contract, are in that case refunded within thirty days from the date of cancellation, after deduction of the sums corresponding, up to that date, to the performance of the contract.

The provisions of this article apply without prejudice to those that legally subject certain contracts to specific rules regarding consumer information.

By exception to the first paragraph of this article, for television service supply contracts within the meaning of article 2 of law no. 86-1067 of 30 September 1986 on freedom of communication and for contracts for the supply of audiovisual on-demand media services, the consumer may end the contract free of charge, at any time from the first renewal, where the consumer changes residence or the consumer's tax household changes.

Article L. 215-1-1

Where a contract was concluded electronically or by another means and the professional, on the day of cancellation by the consumer, offers the consumer the possibility of concluding contracts electronically, cancellation is made possible by this method.

To that end, the professional makes available to the consumer a free functionality enabling the notification and the steps necessary for cancelling the contract to be carried out electronically. When the consumer notifies the cancellation of the contract, the professional confirms receipt of the notification and informs the consumer, on a durable medium and within a reasonable time, of the date on which the contract ends and of the effects of the cancellation.

A decree sets in particular the technical arrangements designed to guarantee identification of the consumer and easy, direct and permanent access to the functionality mentioned in the second paragraph, such as its presentation and use arrangements. It determines the information to be provided by the consumer.

Article L. 215-2

The provisions of this chapter, with the exception of article L. 215-1-1, do not apply to operators of drinking water and sanitation services.

Article L. 215-3

The provisions of this chapter also apply to contracts concluded between professionals and non-professionals.

Article L. 241-3

Where the professional has not made the refund under the conditions provided for in article L. 215-1, the sums due bear interest at the legal rate.